

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yunpen Electronic Co., Ltd.
3F No. 32, Chung Hsin Rd.
221 SHI CHIH HSIANG, TAIPEI HSIEN
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

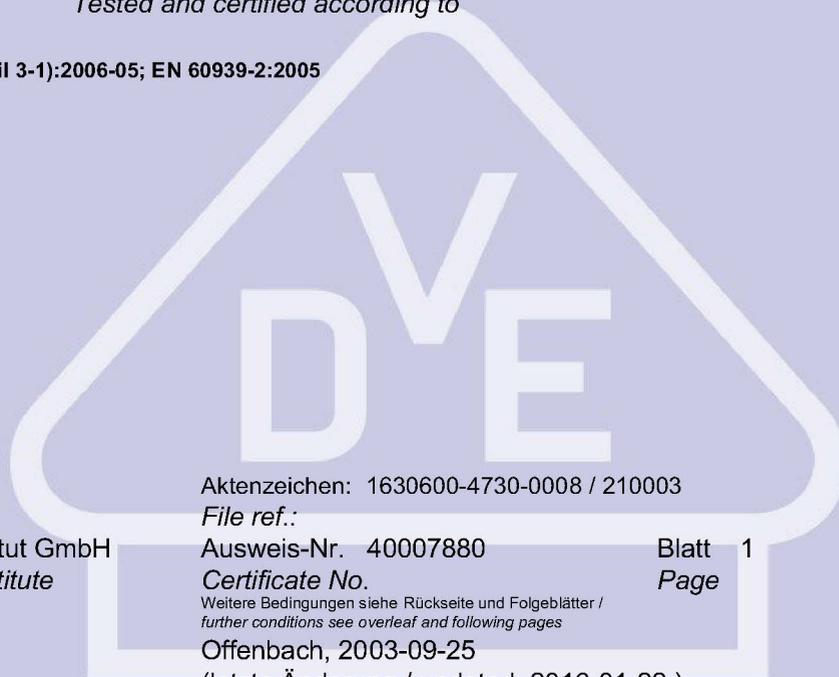
Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen
Passive filter unit for electromagnetic interference suppression

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60939-2 (VDE 0565 Teil 3-1):2006-05; EN 60939-2:2005
IEC 60939-2(ed.2)



Aktenzeichen: 1630600-4730-0008 / 210003

File ref.:

Ausweis-Nr. 40007880

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2003-09-25

(letzte Änderung / updated 2016-01-22)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yunpen Electronic Co., Ltd., 3F No. 32, Chung Hsin Rd., 221 SHI CHIH HSIANG, TAIPEI HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1630600-4730-0008 / 210003 / CC2 / KIL

letzte Änderung / *updated*

2016-01-22

Datum / *Date*

2003-09-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40007880.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40007880.

Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen *Passive filter unit for electromagnetic interference suppression*

Typ(en) / *Type(s)*

YA-; YB-; YK-; YL-; YO-; YF-;FAY-; FAYR-; FDY-; FDYR-Serie(s)

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 125 V / AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	1A bis / to 10A
Bemessungskapazität <i>Rated capacitance</i>	0,015 µF bis / to 0,22 µFX2 2 x (0 bis / to 3300 pFY2)
Bemessungsinduktivität <i>Rated inductance</i>	2 x (0 bis / to 10 mH)
Kondensatorklasse und -unterklasse <i>Capacitor class and subclass</i>	X2Y2
Grenzabweichung der Bemessungskapazität <i>Tolerance of rated capacitance</i>	± 10% (K) und/and ± 20% (M)
Klimakategorie <i>Climatic category</i>	25/085/21
Kategorie der passiven Entflammbarkeit <i>Passive flammability category</i>	C
Warenzeicheninhaber <i>Trademark holder</i>	Yunpen Electronic Co., Ltd.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40007880 / 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yunpen Electronic Co., Ltd., 3F No. 32, Chung Hsin Rd., 221 SHI CHIH HSIANG, TAIPEI HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1630600-4730-0008 / 210003 / CC2 / KIL

letzte Änderung / *updated*

2016-01-22

Datum / *Date*

2003-09-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40007880.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40007880.

Weitere Angaben siehe Anlage Nr.
Further information see appendix no.

Nr. 1 bis Nr. 6 vom 2003-09-11
no. 1 to no. 6 dated 2003-09-11

Nr. 7 vom 2010-05-18
no. 7 dated 2010-05-18

Nr. 8 vom 2010-09-10
no. 8 dated 2010-09-10

Nr. 9 vom 2011-11-17
no. 9 dated 2011-11-17

Nr. 10 vom 2016-01-22
no. 10 dated 2016-01-22

Weitere Angaben
Further information

siehe Zusammenfassung vom 2003-09-11
see summary dated 2003-09-11

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC2
Section CC2

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40007880

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yunpen Electronic Co., Ltd., 3F No. 32, Chung Hsin Rd., 221 SHI CHIH HSIANG, TAIPEI HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1630600-4730-0008 / 210003 / CC2 / KIL

letzte Änderung / *updated*

2016-01-22

Datum / *Date*

2003-09-25

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40007880.

This supplement is part of the Certificate No. 40007880.

Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen *Passive filter unit for electromagnetic interference suppression*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30021107

Dong Guan Yunpen Electronic
Co., Ltd.
Building A7, Xicheng First Zone
HengLi Town
523460 DONGGUAN CITY
Guangdong
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC2

Section CC2



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Yunpen Electronic Co., Ltd., 3F No. 32, Chung Hsin Rd., 221 SHI CHIH HSIANG, TAIPEI HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / File ref.

1630600-4730-0008 / 210003 / CC2 / KIL

letzte Änderung / updated

2016-01-22

Datum / Date

2003-09-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40007880.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40007880.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.